



ePsychiatry Book

Arabic Edition 2.0

الكتاب الإلكتروني لمعجم العلوم النفسية

الإصدار العربي 2.0



معجم العلوم النفسية

عربي - إنكليزي - فرنسي

جمال التوكي

معجم العلوم النفسية

عربي - إنكليزي - فرنسي

ت

		ت
synergisme	synergism	تآزرية
coordination, synergie,	coordination, synergy(ia)	تآزر
érosion	erosion	تآكل
bégayer	to stutter	تأثأ (تلعثم)
bégalement	stammering, stuttering	تأثأة (عقلة، عقدة اللسان، تلعثم)
idiocrasie, idiosyncrasie,	idiocrasy, idiosyncrasy,	تأثر (انفعال ذاتي،
interaction	interaction	استعداد ذاتي، تفاعل بيئي)
influence, retentissement,	influence, repercussion,	تأثير
effet	effect	
auto-culpabilité	autoculpability	تأثيم الذات
uniformisation	uniformity	تأحييد (تسوية)
arriération, retard	backwardness, retardation	تأخر
pathétisme	pathetism	تأخيد
autopunition	self-punition	تأديب ذاتي
géophage	geophagous	تأرب
balancement, oscillation	rocking movement, oscillation, swinging	تأرجح
historicité	historicity	تأرخة
aggravation	aggravation	تأزم
anaphylaxie	anaphylaxis	تأق
acclimatation,acclimatement	acclimatization,	تأقلم (أقلمة)
, réadaptation,aménagement	acclimation	
assertion, affirmation	assertion, affirmation,	تأكيد
appréciation, confirmation	confirmation	
détérioré	damaged	تأفف
endolorissement, douleur,	ache, tenderness, pain,	تألم (توجع، إيلام)
souffrance	suffering	
automatisation	automation	تألية
synthèse	synthesis	تأليف
syncretisme	syncretism	تأليفية (توفيقية، تلفيقية)
divinisation	divination, deification, deifying	تأليه
idéalisaton	idealization	تأمثل
méditation, contemplation,	meditation, speculation,	تأمل
spéculation	contemplation	
contemplatif, méditatif	contemplative, meditative	تأملي
assurance invalidité	infirmity assurance	تأمين العجز
effémination	effemination	تأنث (تأنيث، تخنيث)
acrocéphalie	oxycephaly, acrocephalia	تأنف الرأس

féminisation	feminization	تأنيث
prédisposition, procatarxie	predisposition, procatarxis	تأقب
adaptation, rééducation, réhabilitation	rehabilitation, re-education, adaptation	تأهيل
interprétation	interpretation	تأويل
interprétatif	interpretative	تأويلي
taylorisme, interprétationnisme	Taylorism, confused	تأويلية
dépendant, hétéronome	dependent, heteronomous	تاب
abstinence	abstinence	تابي (تعفف)
histoire	history	تاريخ
historisme, historique	historicism, historical	تاريخية
thanatos	Thanatos	تاناتوس (نزوة الموت)

ب

auto-focalisation	auto-focalization	تبئير ذاتي
transposition, échange, réciprocité, changement, alternation	transposition, exchange, reciprocation, change	تبادل
réciprocité	reciprocity	تبادلية (عكسية)
ralentissement, décélération	deceleration	تباطؤ
clitorisme	clitorism	تباطر
éloignement, divergence	removing, divergence	تباعد (تفاج، خزر)
divergeant	divergent	تباعدي
tabacisme, tabacose	tabacism, tabacosis	تباغ (انسام تبغي)
contraste, différence, contradiction, opposition, disparité, variabilité	variation, difference, opposition, disparity, contrast, variability	تباين (تضاد، تفاوت، تقابل)
égotisme, expansivité	egotism, expansiveness	تبيح
dépréciation, dévalorisation	depreciation, devaluation	تبخيس
schizotonie	schizotonia	تبئد التماسك
transformation	transformation mutation, change	تبدل
changement, mutation	change	
éphérogénèse	epheogenesis	تبدلات البلوغ
mutabilité	mutability	تبدلية
dissipation	dissipation	تبيد
allaxie, substitution, commutation	allaxis, substitution, commutation	تبدال (إبدال، استبدال)
défécation	defecation	تبرز
rationalisation, justification	rationalization, justification	تبرير
défécation, dejecté	defecation, dejecta	تبرز
clitorisme	clitorism	تبظر
cunnilinctio, cunnilingue	cunnilinctio, cunnilinctio, cunnilingus	تبظر
dispersion	dispersion	تبعثر
abduction	abduction	تبعيد
subordination, dépendance	subordination, depending,	تبعية
appartenance, imputabilité, allégeance	dependence, appurtenance, imputability, allegiance	
tabagisme, nicotisme	tabagism, nicotinism	تبغية
apathie, stupidité	apathy, stupidity	تبدل
crystallisation	crystallization	تبلر (تبلور)
transmission	transmission	تبليغ

adoption, parrainage	adoption, sponsorship	تبني
anesthésie	anaesthesia	تبيخ (تخدير، خدار)
anesthésique	anesthetic	تبيجي (تخديري)
miction	miction	تبول
prosodie	prosody	تبيان المعاني والنبرات

تت

succession des idées	ideas's succession	تتابع الأفكار
séquentiel	sequential	تتابعي
poursuite	pursuit, chase	تتبع (تعقب، تعقبية)

تث

acculturation	acculturation	ثقاف (مناقفة)
fixation, stabilisation	fixation, stabilization,	تثبيت
immobilisation	immobilization, fixing	
démoralisation, inhibition	demoralization, inhibition	تثييط
inhibiteur	inhibitory	تثييطي (مثبط)
triolisme	triolism	تثليث جنسي
valorisation	valorization	تثمين

تج

interattraction,	interattraction, attraction	تجادب
ambivalence, attraction	mutual attraction, ambivalence	
ambivalence intellectuelle	intellectual ambivalence	تجاذبية فكرية
homogénéité, homogène,	homogeneity, homogeneous,	تجانس
homogène, homogénie	homogeneousness, homogenesis	
négligence	neglect	تجاهل
sitotropisme	sitotropism	تجاوب اغتذائي
contiguïté	contiguity	تجاور
transgression	transgression	تجاوز
régénération	regeneration	تجدد
régénérateur	regenerative	تجديدي
blasphème	blasphemy	تجديف
blasphématoire	blasphemous	تجديفي
expérience, essai	experience, experiment, testing, test, trying out	تجربة
empirique	empiric	تجريبي
expérimentalisme	experimentalism	تجريبية
abstractivité	abstractivity	تجريدية
aérophagie	aerophagia	تجرع الهواء
expérimentation	experimentation	تجريب
expérimentaliste, empirique,	experimentalist, empirical,	تجريبي
expérimental, empiriste	experimental	
empiriquement	empirically	تجريبياً
empirisme, expérimentale	empiricism	تجريبية (مذهب تجريبي)
abstratif, abstrait	abstractive, abstract	تجريدي
abstractionnisme,	abstractionism,	تجريدية
abstractivité	abstractivity	
partition, parcellisation,	partition, quarter, parcelling,	تجزئة (تقسيم، تقطيع)
morcellement	division, score, fractionation	
division, partition,	division, partition, segment	تجرؤ

segmentation	artificial divisional	تجزئي اصطناعي
divisionnaire artificiel	molecularism	تجزئية
moléclarisme	incarnation	تجسد
incarnation	somatization, materialization,	تجسيد (تجسيم)
somatisation, matérialisation,	personification, stereoscopy	تجشؤ
personnification, stéréoscopie	eructation	تجمد
éructation	crispation	تجميد
crispation	fixedness	تجنب
immobilisation	infavoidance, abidance, shunting, avoidance	تجهيز
évidemment, évitement	equipment	تجوال
équipement	depressive somnambulism	تجوف الدماغ
somnambulisme dépressif	porencephaly	تجول
porencéphalie	walking	

تج

alliance, coalition	alliance, coalition	تحالف
sous, sub-, infra	inder, below, infra-, sub-	تحت
subliminal, subliminaire	subliminal	تحتيمي
sous-titre	subtle	تحت عنوان
pétrification	petrification	تتحجر
défi	challenge	تحدي
dactylogie	dactylogy	تحديث بالإشارة
sur détermination	over determination	تحدد تضافري
défiance, défi	defiance challenged	تحدي
renovation du	behaviour renovation	تحديث السلوك
comportement		
détermination, fixation,	determination, fixing,	تحديد
limitation	restriction, limitation	
déterminisme	determinism	تحديدية (حتمية)
libération	liberation, release	تحرر (تحرير)
libéralisme	liberalism	تحررية
harcèlement	harassment	تحرش
diakinésie, motion	diakinesis, motion	تحرك
investigation	investigation, inquiry	تحري (استقصاء)
libération, désaliénation	liberation, desalienation	تحرير
provocation, excitation,	provocation, excitation,	تحريض
induction	induction	
provocateur	instigator, provocative	تحريضي
distorsion	distortion	تحريف
mobilisation	mobilization	تحريك
mobilité	mobility	تحريكية
prohibition	prohibition	تحريم
prohibitionnisme	prohibitionism	تحريمية
hypersensibilité	hypersensitivity	تحساس (فرط التحسس)
sensibilisation	sensitization	تحسس
amélioration	amelioration	تحسن
sensibilisation	sensitization	تحسيس
eumorphique	eumorphics	تحسين الشكل
cannabisme	cannabism	تحشيش
accomplissement	accomplishment, achievement	تحصيل
autodestruction	autodestruction	تخريب ذاتي، تخريب ذاتي

activation	activation	تحفيز
catalytique	catalytic	تحفيزي
auto-vérification	auto-verification	تحقق ذاتي
dévalorisation, abaissement	abasement	تخبر
contrôle	control	تحكم
dégénérescence, décomposition	degeneration, decomposition	تحلل (تحليل، انحلال، تفكك)
analyse	analysis	تحليل
analyse psychologique,	psychological analysis	تحليل نفسي،
psychanalyse	psychoanalysis, psychoanalysis	تحليل نفسي
analytique	analytic	تحليلي
tolérance	toleration, tolerance	تحمل (احتمال، إطاقه)
subconsciente	subconscious	تحواعية (تحت الوعي)
transfert, changement,	transference, change,	تحول
métamorphisme, transition,	metamorphism, reversal ,	
métamorphose	transition metamorphosis	
métamorphotique,	metamorphotic,	تحويلي
mutationniste, transformiste,	mutational, mutationist,	
mutationnelle	transformist	
convertibilité, mutationnisme,	onvertibility, metamorphism,	
métamorphisme,	ctransformism,	تحويلية
transformisme, mutagénicité,	transmutability, mutagenicity,	
transmutabilité, conversion	mutationism, conversion	
déplacement, conversion,	displacement, conversion,	تحويل، (إزاحة)
transformation, transfert,	transduction, transformation,	
conversion, transmutation,	transmutation, transfer(ence)	
transduction,		
théorie de transformation,	transformism,	تحويلية (نظرية التحويل)
transformisme	transformation theory	
partialité, biais, déviation	partiality, bias	تحيز (نزعة)
dysphrasie	dysphrasia	تحيف البيان (عسر التكلم)
zoanthropie	zoanthropy, zoanthropia	تحيون
actualisation	actualization	تحين

تخ

manilaquisme, dactylogie	manilaquism, dactylogy	تخاطب بالإشارات
anesthésique	anaesthetic	تخديري
destruction, vandalisme,	vandalism, destruction,	تخريب (تدمير، إتلاف)
dévastation, sabotage	devastation, sabotage	
destructivité	destructiveness	تخريبية
extériorisation	externalization	تخريج
irritation	irritation	تخريش (تهييج، إثارة)
confabulation, cacolalie,	confabulation, cacolalia,	تخريف
fabulation	fabulation	
fabuliste	fabulist	تخريفي (أساطيري، خرافي)
catalepsie, catatonie	catalepsy, catatonia	تخشب، (جمدة، تصلب، أخذه)
spécification,	specification,	تخصيص، تعيين
particularisation	particularization	
palinmnésie	palinmnesis	تخطر القديم (ذاكرة القديم)
schématisation, planification	schematization, planning	تخطيط
abaissement, réduction	abasement	تخفيف
abaissement, atténuation	abasement	تخفيف
ataxie	ataxia	تخلج

retard, arriération, débilité, amentie	retardation, debility, amentia, backwardness	تخلف
morphogène	genesis	تخلق (تكوّن تشكلي)
mimétisme	mimetism	تخليقية (تكيفية)
auto-abandonnement, renoncement à soi	auto-abandonment, self- denial	تخلي عن الذات
confusion	confusion	تخليط
confusionnel	confusional	تخليطي (اختلاطي)
confuso-onirique	oniric confusion	تخليطية حلمية
dyspepsie	dyspepsia	تخمة (عسر الهضم)
dyspepsique	dyspeptic	تخمي
divination	divination	تخمين
gynanthropie, travestisme, féminisation, transsexualisme, déféminisation	gynanthropia, transvestism, defemination, transsexualism, defeminization	تختت
appréhension	apprehension	تخوف (توجس الخوف)
imagination, phantasme, fiction, fantasme, fantaisie	imagination, phantasm, fiction, fantasm, fantasy	تخيّل (صورة وهمية)
déréistique, eidétique, fantaisie, imaginative, imaginaire, fabulateur	dereistic, eidetic, imaginative, imaginary, fantasy, delirious	تخييلي
déréisme	dereism, derism	تخييلية

تد

interférence, subalternation, interpénétration, chevauchement	interference, overlap, subalternation, interpenetration	تداخل
association	association	تداعي (ارتباط)
intégration	integration	تدماج - اندماج
médication, médicamentation	medication, medicamentation	تداوي
charlatanisme	charlatanism, quackery	تدجيل (شعوذة)
intervention	intervention	تدخل
interventionniste	interventionist	تدخلي
interventionnisme	interventionism	تدخلية
apprentissage	learning, training	تدريب (تعلم)
hiérarchie	hierarchy	تدرج
entraînement, training, initiation	driving, training	تدريب
gradation	scaling	تدرّج
renforcement, approbation	reinforcement, approval	تدعيم
afflux, effluence, émanation	afflux, effluence	تدفق
paramomie, ajustement	paramomia, adjustment	تدقيق
méticulosité	meticulosity	تدقيقية
frotteurisme	frotteurism	تدلك (احتكاك جنسي)
massage	massage	تدليك (دلك)
destruction	destruction, destroying, destructiveness	تدمير
détérioration	deterioration	تدني
détérioration	deterioration	تدهور
biographie	biography	تدوين السيرة الذاتية
religiosité	religiosity	تدين

		تذ
pseudomnie	pseudomnesia	تذاكر
oscillation, fluctuation	fluctuation, ambivalence	تذبذب (امتزاز، تأرجحية)
ambivalence, hésitation		
amphotérisme	amphorism, amphoterism	تذبيبة
mémorisation, réminiscence	memorization, anamnesis	تذكر
remémoration	remembering, recall, rememoration	
rappel	recall, remembering	تذكر (استدعاء)
obséquiosité	obsequity	تذلل، خنوع
sentiment de culpabilité	guilt feeling	تذنب
dégustation, geusie	tasting, geusis	تذوق

		تر
association, corrélation,	association, correlation,	ترابط
interdépendance	interdependence	
associationniste	associationist	ترابطي
associationnisme	associationism	ترابطية
associativité		
hiérarchie	hierarchy	تراتب
rétro, rétrogression,	pull-back, screw back,	تراجع
régression, involution,	retropulsion, involution,	
retropulsion	retrogression	
rétrograde	retrograde	تراجمي
virilisation	virilization	تراجل (استرجال، ارجال)
lassitude	lassitude	تراخ
dystonie	dystonia	تراخي
synonymique	synonymic	ترادفي
accumulation,	accumulation	تراكم
condensation		
cumulatif	cumulative	تراكمي (تجمعي)
symbolisation	symbolization	ترامز (ترميز)
théocratique	theocratic	تربي (تيوقراطي)
théocratie	theocracy	تربوية (تيوقراطية)
pédagogique	pedagog(al)	تربوي
éducabilité	educability	تربوية (قابلية التربية)
éducation	education, childrearing, training	تربية
virilence, virilisme	virilence, virilence	ترجل (استرجال)
masculinisation	masculinization	ترجلن (تذكر)
retentissement,	resounding, reverberation,	ترجيع
réverbération, écho	echoing	
distorsion psychotique	psychotic distortion	ترجف ذهاني
détérioration	deterioration	ترد
fréquence	frequency	ترداد
hésitation, indécision	hesitation, indecision	تردد، (توتر، تواتر، تكرر، ذنبية، حيرة)
répétition	repetition	ترديد
précipitation	precipitation	ترسب (ترسيب)
consolidation	consolidation	ترسخ (التنام)
schéma	schema	ترسيم (مخطط، سيماء)
schématique	schematic	ترسمي (سيمائية)
progression	progression	ترق (تقدم)
attente	waiting	ترقب

cotation de l'angoisse sommation	anguish quotation summation	ترقيم القلق تركم
synthèse, composition	synthesis, composition	تركيب
structure	structure	تركيبية
syntactique, structural	syntactic, structural	تركيبي
combinatoire, synthétique	combinative, synthetic	
structuralisme	structuralism	تركيبيية
concentration	concentration	تركيز (تكثيف)
sédation	sedation	تركين (تسكين)
symbolisation	symbolization	ترمز
symbolisme, marqueur, symbolisation, codage	symbolism, marker, symbolization, coding	ترميز
restitution	restitution	ترميم
assoupissement	drowsiness	ترنيق
flaccidité	flaccidity	ترهل
recréation	recréation	ترويح

تز

synchronie	synchrony	تزامن
synchronisé	synchronized	تزامني
synchronisme	synchronism	تزامنية
déplacement	displacement	تزحزح
fanatisme	fanaticism	تزمّت (تعصب)
ascétisme	asceticism	تزهد
falsification	falsification	تزوير
transvestisme, éonisme	transvestism, eonism	تزوي (تزيي مغاير)
falsification	falsification	تزييف

تس

lesbianisme	lesbianism	تساحق
accélération	acceleration	تسارع
tolérance	tolerance	تسامح
permissivité, laxisme	permissiveness	تسامحية
sublimation	sublimation	تسامي
syntonie	syntony	تساوق
équivalence, uniformité, iso- comateux	equivalence, uniformity, iso- comatose	تساوي
enregistrement, registration, inscription	registration, record, inscribing	تسبيخي (سباتي، مسبوت) تسجيل
concubinage	concubinage	تسر (استسرا)
tachy- accélération du temps vécu	tachy time life acceleration	تسرّع (سابقة-) تسريع الزمان المعاش
platycéphalie	platycephaly	تسطح الرأس
vagabondage	vagrancy, wandering	تسكع
analgesie	analgesia	تسكين
séquence, acathexie	sequence, acathexia	تسلسل
mononoëa, idéodynamisme	mononoëa, ideodynamism	تسلط فكرة أحادية
autoritarisme	authoritarianism	تسلطية
fugue psychogène	psychogenic fugue	تسلل نفساني (هروب)
distraction verbale	verbal distraction	تسلية لفظية
toxicoë, intoxication,	toxicosis, intoxication,	تسمّم (إنسام)

toxication	toxication	تسمّية
intoxication	intoxication	تسمّية (ثبت الأسماء)
nomenclature	nomenclature	تسمّن الرأس
acrocephalie	acrocephalia	تسهيل
facilitation	facilitation	تسول
mendicité, quête	mendicancy	تسويغ (تبرير)
rationalisation, justification	rationalization, justification	تسيير ذاتي
auto-direction	self-direction	

تش

pessimisme	pessimism	تشاؤم
intrication	intricacy	تشابك
ressemblance, similaire, similitude	similarity	تشابه
empathie	empathy	تشاعر
isomorphe	isomorphous	تشاكل
agésie	agerasia	تشبّب السن (شيخوخة زاهية)
obstination, ténacité	obstinacy, tenacity	تشبّث
saturation, imprégnation	saturation, imprinting	تشبع
synapse neuromusculaire	neuromuscular synapsis	تشبك عصبي عضلي
mimétisme	mimetism	تشبه
érotisation	erotization	تشويق
assimilation, anthropathie	anthropopathy, assimilation	تشبيه
anthropomorphisme	anthropomorphism	تشبيهية
dispersion, cataxie	dispersion, cataxia,	تشبّت
diffluence	diffluence	تشبّثية
personnification,	impersonation,	تشخص
individualisation,	personification,	
identification	identification	
diagnostique	diagnosis, diacrisis, diagnostic	تشخيص
diagnostique	diagnosis, diagnostic	تشخيصي
apersonnation	appersonation, appersonification	تشخص
intensification	intensification	تشديد
introjection	introjection	تشرب
vagabondage	vagrancy	تشرد
inhibition, imprégnation	introjection	تشريب
autopsie psychologique	psychological autopsy	تشريح نفساني
conditionnement	conditioning	تشريط
législation	legislation	تشريع
législatif	legislative	تشريعي
clivage	cleavage	تشطر
fissuration	fissuring	تشقق
morphogénèse, morphogenesie, morphogénie, configuration	morphogenesis, morphogenesisia, morphogeny, configuration	تشكّل (تحلق)
formation	formation	تشكيل
formation des symptômes	symptom formation	تشكيلة الأعراض
structuralisation	structuralization	تشكيلية
pseudo-paralyse	pseudoparalysis	تشلل
globalisation	globalization	تشميل
contracture, spasme	spasm	تشنّج
spasmodique	spasmodic	تشنجي

myospasme	myospasms	تشنجية عضلية
confusion, intrication,	confusion, intricacy,	تشوش
désorganisation	disorganization	
scotophilie	scotophilia	تشوف
distorsion, altération,	distortion, deformation	تشوه
malformation		
défiguration, distorsion,	disfiguration, distortion,	تشويه
mutilation	mutilation	
reisme	reism	تشؤ
réification	reification	تشينة
sénescence	senescence	تشبخ
transvestisme	transvestism	تشبه

تص

réjuvnescence	rejuvenescence	تصابي (إشباب، إصباة)
concomitance	concomitant	تصاحب
infériorité	inferiority	تصاغر
décussation	decussation, decussatio	تصالب
analyse transactionnel,	transactional analysis,	تصالحي
transactionnel	transactional	
correction, validation,	correction, validation,	تصحيح
restructuration	restructuration	
dislocation	dislocation	تصدع
phonisme	phonism	تصدّي السمع (استماع تخيلي)
écho-	echo-	تصدية (سابقة)
écholalie	echolalia	تصيد الألفاظ (تصدية الألفاظ)
conduite	conduction	تصرف
opérationnalisme,	operationism	تصرفية
opérationnisme		
abréaction	abreaction	تصريف
sublimation	sublimation	تصعيد
minimisation	minimization	تصغير
stéréotypie	stereotypy	تصفيحية (قولبة، تكرارية، نمطية)
rigidité, sclérose	rigidity, sclerosis	تصلب
sclérotique	sclerotic	تصلي
rigidification	rigidification	تصلبية
détermination, décision	determination, decision	تصميم
maniérisme	mannerism	تصنع (تكلف)
catégorisation,	categorization,	تصنيف
classification	classification	
taxi-nomique	taxonomic	تصنيفي (منسق)
conceptualisation,	conceptualization,	تصوّر (مفهوم)
représentation,	presentation, imagination,	
imagination, fantaisie	representation, fantaisia	
imaginaire	imaginary	تصوّري
conceptualisme	conceptualism	تصورية
soufisme	sufism	تصوف
phonation	phonation	تصويت
phonatoire	phonatory	تصويتي (مصوت)
imagerie, graphie	imagery, graphy	تصوير
figurabilité	figurability	تصويرية (تشكيل)

		تض
diminution, minimisation, infériorité	diminution, minimization, inferiority	تساؤل
contrariété, contre	contrariety, counter,	تضاد
contraste, antithèse	contrast, antithesis	تضادِي
antagonistique	antagonistic	تضخم
hypertrophie	hypertrophy	تضال الوظيفة
parergasia	parergasia	تضمن
inclusion	inclusion	تضييق
rétrécissement, constriction	narrowing, constriction	

		تط
congruence,	congruency,	تطابق
correspondance	correspondence	تطامن
sédation, tranquillité	sedation, tranquillity	تطابير
fuite	flight	تطبع مؤسّساتي
institutionnalisation	institutionalization	تطبيع اجتماعي
socialisation	socialization	تطبيقي
appliqué	applied	تطرف
extrémisme	extremism	تطرفي (متطرف، مغال)
extrémiste	extremist	تطرفية
extrémisme	extremism	تطريف الذات
auto-dévalorisation	self-devaluation	تطلع جنسي
voyeurisme	voyeurism	تطهر
purification	purification	تطهر (تركيبية)
purification	purification, cleansing	تطور
développement, évolution	development, evolution	تطورانية
évolutionnisme	evolutionism	تطوري
évolutif	evolutionary, evolutional	تطوير
développement	development	تطويع الغبر
alloplastique	alloplastic	

		تظ
simuler	to simulate, make believe	تظاهر
manifestation	manifestation	تظاهرة

		تع
équivalence	equivalence	تعادل
pseudo-névrose	pseudoneurosis	تعاصب موه
sympathie, empathie	sympathy, empathy	تعاطف
opiophagisme	opiophagism	تعاطي الأفيون
récupération, guérison	recovery, recuperation	تعافي
succession, séquence	succession, sequence	تعاقب
transaction	transaction	تعامل
pseudocoopération	pseudocooperation	تعاون كاذب
coexistence	coexistence	تعایش، تواجد مشترك
fatigue	fatigue	تعب
expression	expression	تعبير
expressive	expressive	تعبيري

expressivité	expressivity	تعبيرية
obscurcissement	consciousness, obscuring, obscuration	تعليم
catalexie	catalexia	تعثر القراءة
accélération	acceleration	تعجيل
multiplicité, poly-, multi-	multiplicity, poly-, multi-	تععد
multivariété	multivariete	تعدي
pluralisme	pluralism	تعديّة
normothymie	normothymia	تعديل المزاج
transitivisme	transitivism	تعدي
transitivité	transitivity	تعديّة
réajustement, modulation, remaniement, réajustement, modification	readjustment, adjustment, modulation, modification	تعديل
acinésie, akinésie	acinesia, akinesia	تعذر الحركة
torture	torture	تعذيب
identification, reconnaissance	identification, recognition	تعرف
sudation	sweating	تعرق
exhibitionnisme	exhibitionism	تعري (استعراض ، افتضاحية)
dénudation	denudation	تعرية
périphrastique	periphrastic	تعريضي (تلميح)
définition	definition	تعريف
renforcement	reinforcement	تعزيز
incantation	incantation	تعزيم (رقية ، سحر)
pantogamie	pantogamy	تعيسر الجماع الإباحي
abus	abuse	تعسف (إفراط)
arbitraire	arbitrary	تعسفي (تكمي، اعتباطي)
pharmacophilie	pharmacophilia	تعشق الأدوية
pantogamie	pantogamy	تعشير (جماع إباحي)
fanatisme, préjudice, intolérance	fanaticism, prejudice, intolerance	تعصب
intolerantisme	intolerantism	تعصبية
innervation	innervation	تعصيب
actualisation	actualization	تعصير
organisation	organization	تعضية
soutien	supportive	تعضيدي (تدعيمي)
anergie	anergy	تعطل
désactivation, blocage	deactivation, blocking	تعطيل
exaltation	exaltation	تعظيم
abstinence	abstinence	تعقّف
poursuite	pursuit	تعقب
complexité	complexity	تعقد
intellectualisation	intellectualization	تعقل
intellectualisme	intellectualism	تعقلية (مذهب عقلي)
complication	complication	تعقيد (تشابك)
crispation	crispation	تعقّف (اكتزاز)
dépendance, attachement	dependence, attachment	تعلق
apprentissage	learning	تعلم
enseignement, éducation	teaching, education	تعليم
éducatif didactique	educational didactic	تعليمي
hermétisme	hermeticism	تعمية
généralisation	generalization	تعميم
généralisabilité	generalizability	تعميمية

psychorigidité	psychoridity	تعَدَّت
fatigabilité	fatigability	تعويبة
habituation	habituation	تعوّد
handicap	handicap	تعوِّق
caelothérapie	caelotherapy	تعويد (معالجة بالتعاون)
compensation, substitut	compensation, substitute	تعويض
compensatoire	compensatory	تعويضي
dépendance	dependence	تعويل
identification	identification	تعين

تغ

تغايير

variance, hétérogénéité,	variance, hetero-,	تغذوي عصي
hetero-	heterogeneousness	تغذية إحيائية راجعة
névrotrophique	neurotrophic	تغليس
biofeedback	biofeedback	تغفل
immersion	immersion, dipping, flooding	تغوط
aphelxie	aphelxia	تغويل (تغول)
défécation	defecation	تغيب (تغيبية، نسبة التغيب)
alcoholification	alcoholification	تغبي
absentéisme	absenteism	تغبير
absentéiste	absentee	تغير
changement, transformation	change, transformation	تغيرية
changement	change	تغيرية (تحويلية)
variabilité	variability	تغيف (صعوبة الوقوف)
variabilité	variability	تغيم
dysstasie	dysstasia	
obnubilation	clouded, clouding, overcast	

تف

individualisation	individualization	تفارد
séparation dissociation	separation dissociation	تفارق
différentiel	differential	تفاضلي
différentielle	differential	تفاضلية
interaction, réaction	interaction, reaction	تفاعل
inter-actif	interactive	تفاعلي
interactionnisme	interactionism	تفاعلية
complication, aggravation	complication, aggravation	تفام
idéation	ideation	تفاكر
désagrégation	disintegration	تفاكك
dactylophasie	dactylophasia	تفاهم بالإشارات
disparité	disparity	تفاوت
négociabilité	negotiability	تفاوضية
fractionisation	fractionization	تفتيت
inspection	inspection	تفتيش
psychokinésie	psychokinesia	تفجر نفسي
éclatement	flying	تفجر
grandiloquence	grandiloquence	تفخيم الكلام
voyeurisme	voyeurism	تفرج جنسي
individuation, individualisation,	singularity, individuation	تفرد
individuation		
soulagement	relief	تفريج

individualisation, individuation	individualization	تفريد
catharsis, décharge, libération	catharsis, discharge, release	تفريغ
différentiation, séparation	differentiation, separation	تفريق
explication, commentaire, interprétation	explanation, commentary, interpretation	تفسير
interprétatif	interpretative	تفسيري
acting out	acting out	تفعيل
introspection	introspection	تفكير ذاتي
désintégration, discordance, décomposition, dissociation	dissociation, discordance, decomposition	تفكك (انشطار)
dissociatif		تفككي
dissociativité		تفككية
pensé	thinking	تفكير
idéationnel	ideational	تفكيري
dissociation, désintégration	dissociation, disintegration	تفكك
liberté pensée	free thinking	تفكير حر
clivage	cleavage	تفليج
philosophisme	philosophism	تفلسف
supériorité, suprématie, prépondérance	superiority, supremacy, domination	تفوق

تق

opposition	opposition	تقابل
proximité, convergence	proximity, convergence	تقارب
contraction, contracture	contraction	تقبض
acceptation	acceptance	تقبل
scaphocéphalie	scaphocephaly	تقحف الرأس
progressiste	progressist	تقدماني
appréciation, estimation	appreciation, estimate	تقدير
discrétionnaire	discretionary	تقديري (استنسابي)
appréciabilité	appreciability	تقديرية
rapport	report	تقرير
dégoût	aversion	تفرز (الشمزاز، نفور)
partage émotionnelle	emotional division	تقسيم انفعالي
dépistage mental	mental tracking down	تقضي عقلي
intermittence	intermission	تقطع
contracture	contracture	تقعح
dysphorie	dysphoria	تقلقل
fluctuation, vicissitude, instabilité, labilité	fluctuation, vicissitude, instability	تقلب
fluctuer, labilité	fluctuate, lability	تقلب (تغير، تبدل، توج)
spasme contraction	spasm contraction	تقلص
contractilité	contractility	تقلصية (قابلية التقلص، قلوبية)
imitation	imitation	تقليد
traditionaliste	traditionalist	تقليدي
traditionnel	traditional	تقليدي
traditionalisme	traditionalism	تقليدية
constriction, réduction	constriction, reduction	تقليص
identification, incarner, assimilation	identification, incarnate	تقمص

psychotechnicien	psychotechnician	تقني نفساني
canalisation, technique	canalization, technique	تقنية
masquage	masking	تقنيع
étalonnage	standardization	تقنين
régression	regression	تقهقر
régressif	regressive	تقهقري
coprophagie	coprophagia	تقوت البراز
nucléation familiale	family constellation	تقوقع أسري
piété	piety	تقوى
mnémotechnie	mnemonics	تقوية الذاكرة
myautonomie	myautonomy	تقوية العضلية الذاتية
calisthénique	callisthenics	تقوية القوام
catabolisme	catabolism	تقويض
ortho-, évaluation	ortho-, evaluation	تقوم
bilanisme	checkupmania	تقويمية
opisthotonos	opisthotonus, opisthotos	تقوس خلفي (تشنج ظهري)
pieux	pious	تقي
vomissement	vomiting	تقيؤ
hyperemesie	hyperemesis	تقياء (فرط القيء)
restriction, fixation	control, binding, restriction	تقييد
évaluation, appréciation	evaluation, appraisal	تقييم
estimatif	evaluative, estimate, estimated	تقييمي

تـك

augmentation	augmentation	تكاثر
condensation	condensation	تكاثف (تكثيف)
équivalence	equivalence	تكافؤ
équivalence de contradiction	contradiction equivalence	تكافؤية التناقض
symbiose	symbiosis	تكافل
complémentarité,	complementarity,	تكاملاً، تكاملية (تنامية)
intégration	integration	تكاملي
intégrative	integrative	تكبير
orgueil	arrogance pride	تكتم
réticence	reticence	تكثف (تكثيف)
cathexie, condensation	cathexis, condensation	تكحلل (كحللة)
alcoolisation	alcoholization	تكذيب
fausseté	falsity	تكرار
anaphore, répétition,	repetition, recurrence	
réurrence		
itération	iteration	تكرارية
itération	iteration	تكرر
récidive	recurrence	تكوير (إعادة الشيء)
tétanie	tetany	تكزز
neurotoxine	neurotoxin	تكسن الأعصاب (ذيفان عصبي)
neurotoxie	neurotoxia	تكسينية الأعصاب
expiation	expiation	تكفير (استغفار، كفارة)
coût	cost	تكلفة
affectation, maniérisme	affectation, mannerism	تكلف
maniériste	mannerist	تكلفي
somnambulisme,	somnambulism,	تكلم أثناء النوم
somniloquie	somniloquy	

quantification	quantification	تكميم
prédiction	prediction	تكهن
genèse, formation	genesis, formation	تكون
constitution, structure, formation	constitution, structure, formation	تكوين
constitutionnel, génétique, génésiaque	genetic	تكويني
génétisme	geneticism	تكوينية
adaptation, accommodation, ajustement	adaptation, adaptiveness, accommodation, adjustment	تكيف
accommodatif, adoptive, adaptative	accommodative, adoptive, adaptive	تكيفي
adaptabilité culturelle	cultural adaptability	تكيفية ثقافية
conditionnement, adaptation	accommodation, adaptation, conditioning	تكيف (إشراط)

تل

adéquation justesse, adaptation	adjustment, adequacy, adaptation	تلاؤم (تكيف)
adaptabilité	adaptability	تلاؤمية (تكيفية)
poursuite	ppursit	تلاحق
adhésion, symbiose	adhesion, symbiosis	تلاحم
symbiotique	symbiotic	تلاحمية
coalescence	coalescence	تلازق
inhérence	inherence	تلازم
désintégration	disintegration	تلاش (تفتيت و تفتت)
cohésion	cohesiveness	تلاصق (تلاحم، تماسك)
manipuler	to manipulate	تلاعب
jeu des rôles	role playing	تلاعب بالأدوار
jeu des mots	play on words	تلاعب بالألفاظ
manipulation sexuelle	sexual manipulation	تلاعب جنسي
possession	possession	تلبس
schizophasie	schizophasia	تلجلج الكلام
fellatorisme	fellatorism	تلحيس
récapitulation	recapitulation	تلخيص
plaisir	pleasure	تلذذ
viscosité génétique	genetic viscosity	تلزج علم الوراثة
voyeurisme	voyeurism	تلصص جنسي
scopophilie, voyeurisme	scopophilia, voyeurism	تلصصية (زنا العين، تلذذ الرؤية، تطلع جنسي)
adoucissement	softening, alleviation	تلطيف (تسكين)
balbutier, balbutiement	sweeping, stutter, stammer, hesitation	تلعثم (تلجلج)
détérioration, altération, dégénérescence, destruction	deterioration, alteration, destruction, degeneration	تلف
labialisme, prononciation, vocalisation	labialism, vocalization, pronunciation	تلفظ
altérabilité	liability to deterioration	(تكلّم شفوي- النطق بالألفاظ)
gyrus, convolution	convolution, gyrus	تلفية (فسادية)
holistique	holistic	تلفيف
confabulation	confabulation	تلفيفي
confabulation	confabulation	تلفيق (تلفيقية)
		تلفيقانية

electique, holistique	electic, holistic	تلفيقي
altérabilité	alterability	تلفيّة (فسادية)
automatique, spontané,	idiopathic, automatic,	تلقائي (ذاتي العلة)
idiopathique,	spontaneous	
spontanément	spontaneously	تلقائياً (عفويًا)
automatisme, spontanéité,	automatism, spontaneity,	تلقائيّة (تلقاء اتية حركية)
automaticité	automaticity	
réceptivité	receptivity	تلقي
fécondation	fecundation	تلقيح
signalisation	signalization	تلقيم
didactique, didacticiel	didactic	تلقيني (تعليمي)
retard	lag, retardation	تلكؤ
zézaielement	lisping	تلكن
pseudaphie	pseudaphia	تلمس كاذب
euphémique	euphemistic	تلمحي (تعريضي)
psychlampsie	psychlampsia	تلهبّ الروح (مس نفساني)
post-traumatique	post-traumatic	تلو الرض (عقب الإصابة)
pollution nocturne	nocturnal pollution	تلوث ليلي
ramollissement	ramollissement	تلين

homologie, identification	homology, identification	تماثل (تشاكل، مشاكلة)
simulation, pathomimie,	simulation, malingering,	تعارض
pathomimesie, pithiatisme	pithiatism, feigning,	
	pathomimia, pathomimesis	
consistance, cohésion	consistency, cohesion	تماسك (التصاق، التحام، ترابط)
isogamie	isogamia	تماشج
intégriste	integrist	تمامي (أصولي)
intégrisme	integrity	تماميّة (أصوليّة)
identification	identification	تماه، تماهي (مماثلة، مطابقة)
nécromimesie	necromimesis	تماوت
différenciation	differentiation	تمايز
différenciateur	differenciator	تمايزي
oscillation corporelle	body sway	تمايل الجسد
murmurer, balbutier	to murmur, sweeping	تمتم
murmure, mussitation,	murmur, murmuring,	تمتمة (مأمة)
mimination	mussitation, mimination	
assimilation, formation,	assimilation, formation,	تمثل
représentation	representation	
représentation,	representation,	تمثيل
dramatisation	dramatization	
psychodramatique	psychodramatic	تمثيلنفساني
dramatique, dramatismo	dramatic, dramatism	تمثيلي (مأسوي)
distension	distension	تمدّد
expansivité, distensibilité	expansiveness, distensibility	تمدديّة (انبساطية، نندحية)
extension	extension	تمديد
rébellion, désobéissance	rebellion, disobedience	تمرد (عصيان)
jactitation	jactitation	تمرغ
localisation	localization	تمركز
nosotrophie	nosotrophy	تمريض المريض
exercice, entraînement	exercise, training	تمرين
dilacération	dilaceration	تمزيق (تقطيع، تمزق)

dénaturation	denaturation	تمسخ
dénaturation	denaturation	تمسيخ
massage sensitif	sensitive massage	تمسيد حسي
fuite	escape	تملص
aduler, flatterie	to adulate, flattery	تملق (داهن ، تزلّف)
adulateur	adulatory	تملّقي (تزلّفِي)
possession, acquisition	possession, acquisition	تملك
possessivité	possessiveness, possessivity	تملكية
hésitation, impatience,	hyperergasia, restlessness,	تملعل
jactation	jactation	
facilitation, préface	facilitation, preface	تمهيد
introductif	introductory	تمهيدي (افتتاحي)
ralentissement	slowing down	تمهيل (تبطئة، ابطاء)
prostatisme	prostatism	تموّث
fluctuation	fluctuation	تموّج
focalisation, objectivation	objectivization	تموضع
adultération, simulation	adulteration	تمويه
distinction, discrimination	distinction, discrimination	تمييز
diffluence, déliquescence	diffluence, deliquescence	تميع (ميوعة)
rituel verbal	amulet, charm, incantation	تميمة
discrimination, distinction	discrimination, distinction	تمييز
ségrégationniste	discriminatory	تمييزي
ségrégationnisme	segregationism	تمييزية

تن

syndrome	syndrome	تناذر (متلازمة)
rivalité fraternelle	sibling rivalry	تنازع الاخوة
métempsychose	metempsychosis	تناسخ الأرواح
coordination intellectuelle,	intellectual coordination,	تناسق، تآزر، تعاضد
harmonisation	harmonization	
reproduction, génital	reproduction, genital	تناسل
génital	genital	تناسلي
stade génital	stage genital	تناسلية (مرحلة -)
récipiscence	recipiscence	تناسي
dissonance	dissonance	تناشر
dissonance	dissonance	تناظر
consonance	consonance	تناغم
eurythmique	eurhythmic	تناغمي
dissonance	dissonance	تنافر
concurrence, rivalité	competition, rivalry	تنافس
compétitivité	competitive	تنافسية
hypesthésie	hypesthesia	تناقص الحس
contradiction, paradoxe	contradiction, paradox	تناقض
antinomique	antinomic	تناقضي (تعارضِي)
antipathie	antipathy	تناكر
développement	development	تنامي
alternance	alternation	تناوب
alternatif	alternative	تناوبي
prévision	prevision	تنبؤ
eclampsisme	eclampsism	تنبّه ارتعاجي
psychochromesthésie	psychochromesthesia	تنبّه حسي لوني
névrotisme	neuroticism	تنبّه عصبي

mentisme	mentism	تنبّه عقلي (عقلنة)
stimulation	stimulation	تنبيه
théomancie	theomancy	تنجيم ديني
récessivité	recessivity	تنخ
coordination, élaboration	coordination, elaboration	تنسيق
développement	development	تنشؤ
animation	animation	تنشيط
chimiokinésique	chemokinesic	تنشيطي كيميائي
réactivité	reactivity	تنشيطية
théorisation	theorization	تنظير
régulation, organisation,	control, regulation,	تنظيم
contrôle, systématisation	organization, systematization	
désaffection	disaffection	تنفير
aversif	aversive	تنفيري
abréaction, catharsis	abreaction, catharsis	تنفيس
déguisement	disguise	تنكر
dégénérescence,	degeneration	تنكس
dégénération		
dégénératif	degenerative	تنكسي
fétichiste travestissement	fetishistic cross- dressing	تنكير المتيم
engourdissement	numbness, dullness	تنقل
évolution	evolution	تنمية
modelage	patterning	تنميط
néolalie	neolalia	تنميق
engourdi	numbness	تنقل (خدر، مثل)
hypnose, hypnotisme	hypnosis, hypnotism	تنويم
hypnotique	hypnotic	تنويمي

تهـ

détérioration	deterioration	تهافت
adaptation	adaptation	تهايؤ
dégénérescence cérébrale	cerebral degeneration	تهتك دماغي
stuttering	stuttering	تهته
hybridation	hybridization	تهجين
apaisement	reassurance	تهينة (تسكين)
menace du moi	ego threat	تهديد الأنا
auto-destruction	auto-destruction	تهديم ذاتي
moralisation	moralization	تهذيب الأخلاق
moralisateur	moralizing	تهديبي
clownisme	clownism	تهريج
affectualisation	affectualization	تهرب وجداني
ataxie	ataxia	تهرع
sarcasme	sarcasm, taunt, gibe	تهكم
extravagance	extravagance	تهور
fantasmatisation	phantasmaticization	تهوم
sommeil	sleep	تهويم
prédisposition,	preparedness, set	تهيؤ
préparation, disposition		
excitation, agitation,	excitation, agitation,	تهيج
irritation, irritabilité	irritability	
irritatif	irritative	تهيجي
irritabilité	irritability	تهيجية

irritation	irritation	تهيج
		تو
jumeaux	twin	توأم ، توأم
psychose gémellaire	gemellary psychosis	توأمي (ذهان -)
adaptatif	adaptive	توأمي (تكيفي)
fréquence	frequency	تواتر
coexister	to coexist	تواجد
évocation	evocation	توارد
parallélisme	parallelism	توازن-توازي
équilibre, stabilité	equilibrium, stability	توازن
parallélisme	parallelism	توازي
communication	communication	تواصل
continuité	continuity	تواصلية
modestie	modesty	تواضع
complicité	complicity	تواطؤ
concordance, adaptation	concordance, adaptation, adjustment	توافق
adaptatif	adaptive	توافقي (تكيفي)
isochronie	isochronia	تواقت (تساوي المدة)
anaclitique	anaclitic	تواكلي
reproduction	reproduction	توالد
génésique	genesic	توالدي (تناسلي)
pénitence	penitence	توبة (ندم)
objurgation	objurgation	توبيخ
totem	totem	توتم
tonus	tonus	توتر
tonique	tonic	توتري
extensivité	extratensiveness	توتيرية
appréhension	apprehension	توجس
orientation	orientation	توجه
orientation	orientation	توجيه
identification	identification	توخذ
barbarie	barbarism	توحش
monothéisme	monotheism	توحيد
monothéique	monotheic	توحيدي
périphrase	periphrasis	تورية (تلميح، تعريض)
distribution, répartition	scatter, distribution	توزع
distribution	distribution	توزيع
distributivité	distributivity	توزيعية
médiation, médiatisation	mediation mediatization	توسط (توسيط)
médiatisation	mediatization	توسطية
supplication, prière,	entreaty, supplication	توسل
adjuration		
séquestration	sequestration	توشط (تشط، عزل المريض)
méthode	method	توصيفة (طريقة، خطة، منهج)
conduction	conduction	توصيل
conductibilité, conductivité	conductibility, conductivity	توصيلية (قابلية التوصيل)
allachaesthésie	allachaesthesia	توضع اللمس
repositionné	repositioning	توضعة
clarification	clarification	توضيح
objectivation	objectivization	توضيع
investissement	investment	توظيف

réconciliation
électique
conciliabilité
télésie
eumoie
prospective, prévision
anticipation
piredictivité
stase
encapsulation
psychologique
estime de soi
confirmation
genèse
psychogénétique
psychogénie
retrogénèse
syntonisation
synthèse
gesticulation
phosphène
désorientation
illusion, fantasme,
imagination
illusionnel
atténuation

reconciliation
electic
syncretism
telesis
eumoia
prospects, anticipation,
estimate
stasis
psychological
encapsulation
self-esteem
confirmation
genesis
psychogenetic
psychogenesis
retrogenesis
syntonization, tuning
synthesis
gesticulating, gesticulation
phosphene
disorientation
delusion, illusion, fantasy,
imagination
delusional
attenuation

توفيق
توفيقى
توفيقية
توق إلى الهدف
توقد الذهن
توقع (استباق)
توقعية
توقف
توقي نفسي
توقير الذات
توكيد
تولد
تولدي نفسي
تولدية نفسانية
توليد
توليف
توليفية
تومئة
توماض (صورة مضيئة وهمية)
تومان
توّم (اخضاع)
تومّي (تحليلي)
توهين

courant
raideur, rigidité
facilitation
vigilance
taylorisme
désorienté

current
stiff
facilitation
vigilance
Taylorism, Taylor system
disoriented

تي
تيار
تييس
تيسير
تيقظ
تيلورية
تيهان

ARABPSYNET DICTIONARIES



Arabic Edition
www.arabpsynet.com/HomePage/Psy-Dict.Ar.htm
 English Edition
www.arabpsynet.com/HomePage/Psy-Dict.htm
 French Edition
www.arabpsynet.com/HomePage/Psy-Dict.Fr.htm

"سي دي" المعجم الإلكتروني للعلوم النفسية

"سي دي" الإصدار الكامل

يحتوي ثلاث معاجم
المعجم العربي للعلوم النفسية
المعجم الإنكليزي للعلوم النفسية
المعجم الفرنسي للعلوم النفسية



"سي دي" الإصدار الإنكليزي العربي

يحتوي على معجمين
المعجم العربي للعلوم النفسية
المعجم الإنكليزي للعلوم النفسية



"سي دي" الإصدار الفرنسي العربي

يحتوي على معجمين
المعجم العربي للعلوم النفسية
المعجم الفرنسي للعلوم النفسية



"سي دي" الإصدار الإنكليزي الفرنسي

يحتوي على معجمين
المعجم العربي للعلوم النفسية
المعجم الإنكليزي للعلوم النفسية



الكتاب الإلكتروني لمعجم العلوم النفسية

المعجم العربي للعلوم النفسية (32165 مصطلح): عربي-إنكليزي-فرنسي
المعجم الإنكليزي للعلوم النفسية (44132 مصطلح): إنكليزي-فرنسي-عربي
المعجم الفرنسي للعلوم النفسية (36622 مصطلح): فرنسي-إنكليزي-عربي

